

ఆరతీ కుంజబిహారీ కీ

आरती कुंजबिहारी की

ఆరతీ కుంజబిహారీ కీ శ్రీకృష్ణునికి ఎంతో ప్రీయమైన హారతులలో ఒకటి. ఉత్తర భారతదేశంలో, ప్రవాస భారతీయుల ఇళ్లలో, ఆలయాల్లో దీన్ని పాడతారు. బ్రజ్ భాషా సాగసున్న హిందీలో ఒక పల్లవి, నాలుగు చరణాలతో ఇది మురళి, నెమలి పింఛ కిరీటం, వైజయంతీ మాల ధరించి రాధతో ఉన్న బృందావన కృష్ణుని చిత్రిస్తుంది. రోజూ, ముఖ్యంగా జన్మాష్టమి అర్ధరాత్రి దీన్ని పాడతారు.

పల్లవి

ఆరతీ కుంజబిహారీ కీ,
శ్రీగిరిధర్ కృష్ణ మురారీ కీ॥

ఈ హారతి బృందావన పాదరిళ్లలో విహరించే కుంజబిహారికి, గోవర్ధనగిరిని ఎత్తిన శ్రీగిరిధర కృష్ణ మురారికి.

చరణం 1

గలే మేం బైజంతీ మాలా, బజావై మురలీ మధుర్ బాలా|
శ్రవణ్ మేం కుండల్ ఝులకాలా, నంద్ కే ఆనంద్ నందలాలా|
గగన్ సమ్ అంగ్ కాంతి కాలీ, రాధికా చమక్ రహీ ఆలీ|
లతన్ మేం రాధే బనమాలీ,
భ్రమర్ సీ అలక్, కస్తూరీ తిలక్, చంద్ర సీ ఝులక్,
లలిత్ ఛవి శ్యామా ప్యారీ కీ॥
శ్రీగిరిధర్ కృష్ణ మురారీ కీ॥1॥

ఆయన మెడలో వైజయంతీ మాల ఉంది, బాలకృష్ణుడు మధురంగా మురళి వాయిస్తున్నాడు. చెవుల్లో కుండలాలు మెరుస్తున్నాయి. ఆయన నందుని ఆనందం, నందుని ముద్దుబిడ్డ. ఆయన అంగకాంతి మేఘావృత ఆకాశంలా నల్లనిది; ఆయన పక్కన, ఓ సఖీ, రాధిక ప్రకాశిస్తోంది. వనమాలి తీగల మధ్య నిలుచున్నాడు. తుమ్మెదల వంటి ముంగురులు, కస్తూరి తిలకం, చంద్రుని వంటి కాంతి. రాధకు ప్రీయమైన ఆ సుందరరూపుడైన శ్రీగిరిధర కృష్ణ మురారికి ఈ హారతి.

పల్లవి
ఆరతీ కుంజబిహారీ కీ,
శ్రీ గిరిధర్ కృష్ణ మురారీ కీ॥

చరణం 2

కనకమయ్ మోర్ ముకుట్ బిలసై, దేవతా దరసన్ కో తరసైం।
గగన్ సోం సుమన్ రాసి బరసై,
బజే మురచంగ్, మధుర్ మిరదంగ్, గ్వాలిన్ సంగ్,
అతుల్ రతి గోప్ కుమారీ కీ॥
శ్రీ గిరిధర్ కృష్ణ మురారీ కీ॥2॥

ఆయన తలపై బంగారు నెమలి పింఛ కిరీటం మెరుస్తోంది; దేవతలు సైతం ఆయన దర్శనం కోసం
తపిస్తారు. ఆకాశం నుండి పూలరాశులు కురుస్తాయి. మోర్చంగ్, మధురమైన మృదంగం మోగుతుండగా
ఆయన గోపికలతో ఉన్నాడు. గోపకన్యల అసమాన ప్రేమకు నెలవైన శ్రీ గిరిధర్ కృష్ణ మురారీకి ఈ హారతి.

పల్లవి
ఆరతీ కుంజబిహారీ కీ,
శ్రీ గిరిధర్ కృష్ణ మురారీ కీ॥

చరణం 3

జహాం తే ప్రకట్ భఈ గంగా, సకల్ మన్ హారిణి శ్రీ గంగా।
స్మరన్ తే హోత్ మోహ్ భంగా,
బసీ శివ్ సీన్, జటా కే బీచ్, హరై అఘ్ కీచ్,
చరన్ ఛవి శ్రీబనవారీ కీ॥
శ్రీ గిరిధర్ కృష్ణ మురారీ కీ॥3॥

ఆయన పాదాల నుండి గంగ ఉద్భవించింది. అమె సకల మనస్సులను ఆకర్షించే శ్రీ గంగా. అమెను స్మరిస్తే
మోహం నశిస్తుంది. అమె శివుని శిరస్సుపై జటాజూటంలో నివసించి, పాపమనే బురదను కడిగివేస్తుంది. శ్రీ
బన్వారీ పాదాల ఆ సౌందర్యానికి, శ్రీ గిరిధర్ కృష్ణ మురారీకి ఈ హారతి.

పల్లవి
ఆరతీ కుంజబిహారీ కీ,
శ్రీ గిరిధర్ కృష్ణ మురారీ కీ॥

చమకతీ ఉజ్జ్వల్ తట్ రేనూ, బజ్ రహీ వృందావన్ బేనూ।
చహుం దిసి గోపి గ్వాల్ ధేనూ,
హంసత్ మృదు మంద్, చాందనీ చంద్, కటత్ భవ్ ఫంద్,
టేర్ సున్ దీన్ దుఖారీ కీ॥
శ్రీగిరిధర్ కృష్ణ మురారీ కీ॥4॥

యమునా తీరంలోని తెల్లని ఇసుక మెరుస్తోంది, బృందావనంలో వేణువు మోగుతోంది. నాలుగు దిక్కులా
గోపికలు, గోపబాలురు, అవులు ఉన్నారు. వెన్నెల రాత్రిలో ఆయన మృదువుగా మందహాసం చేస్తాడు,
సంసార బంధాలు తెగిపోతాయి. దీనుల, దుఃఖితుల మొరను ఆలకించే శ్రీగిరిధర కృష్ణ మురారికి
ఈ హారతి.

పల్లవి

ఆరతీ కుంజబిహారీ కీ,
శ్రీగిరిధర్ కృష్ణ మురారీ కీ॥

మూలం: Traditional Braj/Hindi aarti as printed in popular aarti-sangrah booklets; text cross-
checked against BhaktiBharat.com, Drik Panchang (Hindi) and two further lyric collections
(chantchalisa.com, hindibhajanlyrics.co.in)

ఈ అర్థాలు మేము రాసుకున్న మొదటి ప్రతి. ఇంకా ఏ పండితులూ వీటిని సరిచూడలేదు. తప్పు కనిపిస్తే దయచేసి మాకు చెప్పండి.
getnitya.com/te/krishna/aarti-kunj-bihari-ki/